應驗神效掃毒藥片

加拿大 辟佛矢 三一六八

KWONG CHAI TONG CO.
92 PENDER ST. E.
VANOUVER, B. C.

PAcific 8613　雲高華

本醫生懸壺濟世：廿有餘載。醫治各症。無不奏效：久爲梓里嘉許。但對于治染毒一道。每見世人常悞食刦墜之藥。初則以爲全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行蟻咬。痕癢不止。有因而起遠年爛脚：有因而起癱症。有因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究。務求萬全之策：將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品配製而成。喘掃除其惡毒。永無後患之理：此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者：不妨試之。眞有起死回生之功也。

喘治　濕毒痔漏　小便刺痛　遠年爛脚　皮膚濕毒　週身痕癢　紅雲血癬　節骨疼痛　諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉。逢滯卽消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物　又無墜毒絕嗣之弊　更無痛苦之虞。雖勞動界服之。亦無礙于工作：藥片服後。廿四小時之久。卽將毒菌掃除：由大小便而去。恢復健康　輕症壹樽　重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞下：對于燒酒蝦蟹竹笋熱毒等物：略爲戒口：免至痛苦增加：則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。C.O.D. 不受。希爲見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者　請將病原註明。照上列西字買赤紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

神效掃毒藥片 **每罐定價銀三元**

茲將自製各膏丹丸散列下

神效掃毒膏每盒一元五毛
萬應拔毒生肌膏每盒一元五毛
跌打藥水每樽壹元二毛五
參茸三鞭補腎丸每樽壹元二毫五
萬應濕毒膏每盒壹元五

本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電偈研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

總發行廣濟堂醫生林弼臣啟

容月池醫生廳內

龍水整接

本號承接修整水喉抻裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便幷以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

▲喊綫矢麼三九二九　地布杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634　▲住家喊綫 Fair. 3445Y

WM. RENNIE SEEDS LTD.
250 Terminal Ave.
Vancouver, B.C.
New C. N. R. Station

華人種植家注意

啟者本公司茲有大帮新出種子發售如紅必卡律椰菜花洋葱頭波菜生菜等瓜菜米應有盡有價錢相宜華友光顧極表歡迎

蘭餌種子公司謹啟

Kum Yen Jan Co. LIMITED
223 KEEFER STREET　VANCOUVER CANADA

萬春參茸補藥酒

新造臘味登市

加拿大雲高華 總批發處 金然棧有限公司啓

（自動電話 MARINE 1757）

東亞旅館 雲哥華
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎

⊙電話 PA. 5080

司理人馬修識 余毓琚仝啟

片打街

▲祖國新聞▼

軍委會報告一週戰況

重慶訊　昨十一月二十日　軍事委員會發言人談　本週倭寇之動態與上週無異　新的戰爭　仍在醞釀中　週內各戰場　只我軍攻入中牟城壹事　足可稱述　餘則拉雜記之於後

我軍攻入中牟城　三日晚　我軍繼續向退據中牟城之敵猛攻　戰至十四日下午三時　斃傷之敵數百隻　卽乘勢由西北西關　攻入中牟城　敵退處一角落　負隅抵抗　經我分兵掃蕩城郊零星殘寇　其駐中牟東關外一部　於傍晚由毛莊附近圖乘木船及木板　向東岸渡逃　當爲我軍猛烈射擊　將其悉數擊斃於水中　現城郊殘寇　已完全肅清

至城內負隅之敵　憑藉放毒氣及濫向對岸放砲猛烈轟擊　圖作困獸之鬥　我軍加緊聚殲中　敵另一部附砲四門　於當夜沿隴海路邑基逃竄三王庄附近　（中牟西北）企圖渡河　向我側後迂迴　以解中牟殘寇之危　當爲我砲火猛烈射擊敵受創回竄

黃河南岸我敵鬱戰　舊黃河鐵橋方面戰事　我與敵連日在韓洞大溝西以北　迄覇王城一帶地區　反復衝殺　搏鬥甚烈　斃敵頗衆　至拾四日晚　敵軍壹部　經張洞繞竄至庶溝附近　當經我擊退　至十五日晨起　敵以飛機多架　更番轟炸助戰　每批五六架不等　並散佈持久性毒氣　我攻擊部隊　頗有中毒者　但士氣旺盛　仍在原戰綫　與敵猛烈搏鬥中

（未完）

殺蟑仔藥粉

綠色皮膚濕毒止癢水

包有效力，如不見効，原銀奉回。

蟑之一物。蕃殖於厨房餐廳之間。最碍觀瞻。若不殺除。對於生意前途大有阻碍。爲酒樓餐館旅館主人者當注意及之。

每盒沽銀三毫　郵費三盒壹毫

皮膚濕毒止癢藥水
此藥水尚治皮膚濕毒頑癢不堪或起碱粒或現紅斑不論癬癩瘋毒專能潤皮止癢功效卓著
五洲藥房發售
ENG CHOW CO
104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

大罐　六毫
小罐　三毛半
郵費每樽加壹毫

綠色皮膚水
〇五大優點
㊀無酸强毒質
㊁無油膏肥膩
㊂無惡氣臭味
㊃不燒損皮膚
㊄不污玷衣服
△六大功力
㊀潤皮　㊁殺菌
㊂解毒　㊃止癢
㊄去濕　㊅消炎

ENG CHOW COMPANY
104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

五洲大藥房啓

△腎虛腰痛者注意注意◁

認眞猛嚼四季能服

轟烈腰腎丸 補大每盒三元 每料十元
强精壯顏丸 補大每盒壹元 每料五元
小腸氣丸 雙料每盒二元 一服卽愈
腎虛丸 運血擴充 ⊙兼代理⊙ 機 每架十五元 另寄費五毫
內有中西說明書用法
卓文氏 久咳聖丹 每服五毫 每料五元
內有說明書用法
福機異寶磁石 兩粒八元
此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足
頂靚玉桂代售 函問便明
乾坤氏 KING QUON SHE 1085 Howe St. Vancouver, B.C.

4X 麵麭 Canadian Bakeries Ltd.

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

統理男女內外全科
西醫
趙社鴻
西醫
電話醫所 MA. 2053
住所 PA. 8982
Dr. Frederick S. Chu
16 Hastings St. E.
Holden Building
Vancouver, B. C.

加屬雲埠 新亞洲旅館
New Asia Rooms
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館　喜市定東端
門牌二四四　租價稱克己
熱水兼煖汽　房舍床褥美
僑胞光臨往　招待令滿意
喊綫 PA. 9492
司理人馬本步超本敬啟

無上之委市杰酒　新價低廉
良舊之醴　委市杰酒
呌利市打（三星）
十三盎沙壹元二五
廿五盎沙貳元三毫
四十盎沙三元五毫
B. C. Distillery Ltd.
卑詩蒸酒有限公司啟

此告白位不是酒局或丕詩省政府登載

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
加拿大雲哥華

本旅館設在雲哥華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉・溫泉浴室・近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962　門牌片咁街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓

英華公司 雲高華埠
衣車杭蘇
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價其相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 PAcific 5716

學古齋
寓共和旅館內
相命卜易
謀望卜易二毫五　相命同參壹元　大批弍元
通訊處片打街門牌113昌記房　九宮星盤五元　逐月長庚拾元

又新辦到
中國殺人王
由今日起凡直接向本局光顧物品每次敬送振華聲男女劇團特刊四邑戰史各一冊第四期目錄一份
良友畫報第一百七十期四毫
女子性慾與戀愛每冊一元八
台山縣地圖每幅五毛
中華畫報第103 104 105期每四毛
班中喉管甦風濕膏藥每張沽二毫五
蔣委員長言論集二毫
大鬧黑西哥全套共三冊合沽七毫五
★謝看第一段告白
★★★梁定邦報局
Leong Ding Bong
13 Pender St. W. Vancouver, B.C,

本報有宇花紙袋發售
每千價銀九元 零沽每百一元

漂臣那啤酒
唯一飲品　無以尚之

此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

▲葱種發售
啟者。茲有大帮出苗繁殖靚青葱種發賣。如意者請照址到來商量可也
1357 EAST 8th. AVE.
FAIR. 5119Y

▲縉斯詠尼亞旅館廣告
本旅館位在華區。房間潔靜。無論居住久暫。租價相宜。華友惠顧。極表歡迎。
Hotel Pennsylvannia
Vancouver, B. C.

○極樂氏藥房大減價　剪此付來

買大補丸一盒五元二毫（買一送一）購五盒拾壹元

○大補丸補身補血功効　包無燥火　包無傷身也
治脚冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食　治腎虛腰痛
治常多夜尿　治補血行氣　治夜夢遺精　轉老還童
治精虛囊墮　治大便閉結　治尿後反滴　治老人無力
每盒大補丸一百粒　價銀五元　欲求速用　朝服二粒
夜服三粒　自然藥到成功

來函証明大補丸補身之效

極樂氏大藥房先生鑒啟者弟前日曾服過大補丸一盒見功效卓著故此弟卽速付上赤紙一張伸銀二十二元三毫勞先生早將大補丸卽日付來應用可也草此達上幷請台安　余三付

美國市加古

極樂氏藥房經理先生鑒前蒙寄來大補丸如獲天賜之寶遲日卽試照單服法在朝。午。晚。每服二粒用酒冲服有挽天之功術也我亦覺爲艷福無窮餘未細及幷祝精神

亞灣城梅蔭香字頓

靈驗消痔丸　二元
極樂氏搜毒丸 每樽二元
專治甜尿丸　五元
風濕藥水 每樽五元
立止遺精丸 五元
包愈癬藥膏壹元　風濕骨痛散五元　消痔膏每盒壹元
馳名止咳丸　每丸二毛五　精補精藥水　每樽二元
靈驗皮膚風濕瘡癬藥膏　每盒一元

加拿大 極樂氏藥房通訊處
GECK LOCK SIE COMPANY
826 Main St. Vancouver, B.C. Canada

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. Victoria, B.C.
P.O. Box 1155 Phone E.1631

辦到食品雜貨
油米茶
發客

▲企倫打穩寧達權支社民國卅一年職員表

社長　伍于彩
書記　陳球
外交　李佑炯
核數　李植民
幹事　黃榮安
庶務　關寶森
鍾認　湯定仁
議長　馬華甫
理財　馮鑽明
監督　雷宜顯
宣傳　黃世裕
徵收　鄭悅民
評議員　鍾兆祥
全體社員　盧萬俸
鍾葆恆
鍾壯　劉維義
雷宜穩　鍾有琪
胡持源
胡持基
李栽祥

黃一平醫生
科全外內幼老婦男
外感傳裏　傷寒變症
久年心痛　久年胆石
久年胃病　跌打久積
久年風濕　骨節疼痛
陰陽惡瘡　久年頑癬
久年夜尿　風化諸病
生男有法　生女有術
來函問症　筆金二元
空函不答　諸君見諒
外埠買藥　郵費自理
藥品目錄　函索卽寄
專醫
醫務所設在片打街西門牌二十一號（廣東街口對面）電話孖嘍三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
21 W. Pender St. Vancouver, B.C

卑詩省衛生局防禦花柳分局發（大漢公報專載）